FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 193
Enu. 7

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} Kempt — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Caron — {Enumerator. / Recenseur.}

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numéros dans l'ordre des visites. Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Wage-earners. State when person is employed by the week, month, "by the job", "by wooden mill", "by the farm", "fishing", "by the share", etc. / Employés. Mentionner si la personne est employée, comme suit: "à la semaine", "au mois", "journalier", "à forfait", "au moulin à bois", "à la ferme", "à la pêche", "à la part", etc.	Wage-earners. Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Employés. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wage-earners. Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Employés. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Wage-earners. Hours of working time per week at chief occupation. / Employés. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Wage-earners. Hours of working time per week at other occupation, if any. / Employés. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Wage-earners. Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Employés. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Wage-earners. Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Employés. Gain total en 1910 provenant des emplois (ou du métier) principal ou du métier, s'il y en a.	Wage-earners. Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Employés. Taux du gain par heure à l'heure—ouvrier.	Insurance held at date— Upon life. / Assurance en vigueur à date— Sur la vie.	Insurance held at date— Against accidents or sickness. / Assurance en vigueur à date— Sur les accidents ou la maladie.	Insurance held at date— Cost of insurance in one year. / Assurance en vigueur à date— Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at Canadian universities. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans, aux universités canadiennes.	(Not to be filled in.) (Specify age when) Blind. / Infirmes. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité) Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
1			Soucy albert	Wantonne	m	fils	c	Mars	1903	8	Que			Français	Canadienne	Cath R.																										
2	64	71	Ouellet Rene	"	m	chef	m	juillet	1868	42	Que			Français	Canadienne	Cath R.	cultivateur				on																				
3			Lagamon Rose	"	f	epouse	m	Nov	1879	32	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																								
4			Ouellet Rene	"	m	fils	c	Fev	1897	14	Que			Français	Canadien	Cath R.	[illegible]																								
5			" Rose anna	"	f	fille	c	Mai	1893	18	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																								
6			" Matilde	"	f	fille	c	avril	1896	15	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																								
7			" Edmond	"	m	fils	c	Nov	1897	14	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																								
8			" Ageine	"	m	fils	c	Sept	1899	12	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																								
9			" Celanire	"	f	fille	c	juillet	1900	11	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																								
10			" Jos B.te	"	m	fils	c	Fev	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																								
11			" Tulias	"	m	fils	c	avril	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath R.																								
12			" Philomene	"	f	fille	c	mars	1908	3	Que			Français	Canadienne	Cath R.																								
13			" Marieanne	"	f	fille	c	juin	1910	1	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																								
14			" Joseph	"	m	pere	m	juin	1875	86	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																								
15			" Ophele	"	f	mere	m	avril	1876	61	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																								
16	65	72	" Joseph	"	m	chef	m	Nov	1877	34	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	journalier	1.90	00		ou		50		60	2.00														
17			Marie Marieanne	"	f	epouse	m	juin	1880	31	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	aucun																								
18			Ouellet Marieanne	"	f	fille	c	Mai	1902	9	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
19			" Rose Anne	"	f	fille	c	Nov	1904	7	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
20			" Oscar	"	m	fils	c	Dec	1905	6	Que			Francais	Canadien	Cath R.																								
21			" Yvonne	"	f	fille	c	Mars	1906	5	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
22			" Marie Blanche	"	f	fille	c	Nov	1908	3	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
23			" Alexiana	"	f	fille	c	Dec	1909	2	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
24			" Julienne	"	f	fille	c	juin	1910	1/2	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
25	66	73	Beaulé Joseph	"	m	chef	m	Sept	1855	56	Que			Francaise	Canadien	Cath R.	cultivateur	2.00	00		ou																				
26			Seguin Alma	"	f	epouse	m	Sept	1884	27	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	aucun																								
27			Beaulé Antoine	"	m	fils	c	juin	1905	6	Que			Francais	Canadien	Cath R.																								
28			" Rose Alma	"	f	fille	c	avril	1906	4	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
29			" Clementine	"	f	fille	c	Dec	1909	2	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
30	67	74	Seguin Joseph	"	m	chef	m	Mars	1876	35	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	cultivateur	2.00	00		ou																				
31			Beaulé Marie Louise	"	f	epouse	m	janv.	1887	24	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	aucun																								
32			Seguin Isidore	"	m	fils	c	Mai	1897	12	Que			Francais	Canadien	Cath R.	aucun																								
33			" Odilia	"	f	fille	c	Mai	1901	10	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	aucun																								
34			" Antoine	"	m	fils	c	juin	1902	9	Que			Francais	Canadien	Cath R.																								
35			" Marieanne	"	f	fille	c	Dec	1907	4	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
36			" Albertine	"	f	fille	c	Oct	1908	2	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
37			" Albert	"	m	fils	c	Sept	1910	1	Que			Francais	Canadien	Cath R.																								
38			" Armandine	"	f	fille	c	Mars	1911	12/12	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
39	68	75	Tessier Alexis	"	m	chef	m	avril	1881	29	Que			Francais	Canadien	Cath R.	journalier	2.00	00		ou	sur la ferme	40		60	1.50														
40			Beaulé Clementine	"	f	epouse	m	Mars	1881	30	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	aucun																								
41			Tessier Albert	"	m	fils	c	Fev	1911	1/12	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.																								
42	69	76	Ouellet Marie	"	f	chef	v	avril	1862	49	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	cultivatrice	2.00	00		ou																				
43			Oberlé Ernest	"	m	fils	c	juin	1893	18	Que			Francais	Canadien	Cath R.	cultivateur	2.00	00		ou																				
44			" Lucia	"	f	fille	c	Fev	1895	16	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	aucun																								
45			Seguin Michel	"	m	fils	c	Mars	1898	13	Que			Francais	Canadien	Cath R.	aucun																								
46			" Ernestine	"	f	fille	c	Mars	1898	13	Que			Francaise	Canadienne	Cath R.	aucun																								
47																																									
48																																									
49																																									
50																																									